

## Circulaire d'information

**INFCIRC/1089**

5 juin 2023

**Distribution générale**

Français

Original : anglais, russe

---

# Communication datée du 26 mai 2023 reçue de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence

1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence une note verbale datée du 26 mai 2023.
2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres.



**ПОСТОЯННОЕ  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ  
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ**



**MISSION PERMANENTE  
DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE  
AUPRÈS DES ORGANISATIONS  
INTERNATIONALES  
À VIENNE**

---

Erzherzog-Karl-Strasse 182  
A-1220 Vienne

Tél. : (0043-1) 282 53 91, 282 53 93  
Fax : (0043-1) 280 56 87

---

N° 2071-n

La mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique et, à propos des informations diffusées par l'Ukraine sur les prétendues violations par la Russie des sept piliers de la sûreté et de la sécurité nucléaires à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya, a l'honneur de communiquer ce qui suit.

La Russie assure la sûreté et la sécurité de toutes ses installations nucléaires, y compris la centrale nucléaire de Zaporozhskaya, conformément à la législation nationale et aux obligations internationales. Nous considérons toute tentative de nous dicter les paramètres de sûreté du fonctionnement des installations nucléaires russes comme une ingérence dans les affaires intérieures et comme une action hostile à notre pays.

Nous n'avons pas l'intention de répondre point par point aux accusations de l'Ukraine ni de trouver des excuses pour l'organisation du travail à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya. Cependant, nous démontrerons l'incohérence totale de certaines de ces accusations.

En particulier, l'Ukraine affirme que la Russie bombarde la centrale nucléaire de Zaporozhskaya et déploie des troupes russes sur le territoire de la centrale. Nous ne sommes pas surpris que les autorités ukrainiennes combinent ces deux allégations contradictoires mais il va de soi pour toute personne sensée qu'il est impossible de déployer des troupes à l'installation et de la bombarder en même temps.

Un autre exemple. L'Ukraine accuse la Russie d'avoir tenté de remplacer le combustible nucléaire de la société américaine « Westinghouse » dans les réacteurs de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya. Premièrement, la plupart des tranches de la centrale sont actuellement en état d'arrêt à froid et aucun réacteur ne fournit de l'énergie au réseau. Il n'y a donc pas besoin de changer de combustible. Deuxièmement, cette accusation est en principe infondée puisque les réacteurs de la centrale ont été conçus en Russie et que dès le départ, l'utilisation de combustible de la société américaine « Westinghouse » n'a pas été envisagée. Nous avons même mis en garde à plusieurs

SECRETARIAT DE  
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE  
Vienne

reprises contre les risques liés à l'utilisation de combustible nucléaire américain dans des réacteurs de conception russe.

Toutes les autres accusations sont également infondées et reposent sur l'idée erronée que la centrale nucléaire de Zaporozhskaya appartient à l'Ukraine. Zaporozhskaya est une installation nucléaire russe.

Nous attirons l'attention sur le fait que la partie ukrainienne a commis et continue de commettre des actes criminels à l'encontre de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya et de ses employés, dans le but de compromettre la sécurité de la centrale. La liste de ces actes illégaux est longue : bombardement de la centrale, destruction de ses locaux, de ses infrastructures essentielles et de ses lignes d'alimentation électrique, pressions psychologiques sur le personnel allant jusqu'à la menace de violences physiques, etc.

Il est évident que le principal objectif du régime de M. Zelensky est de créer une situation d'urgence qui pourrait mettre en danger la vie et la santé des populations de la région et des pays européens. Ces actions sont ignorées par les protecteurs occidentaux des autorités ukrainiennes qui, sans réfléchir aux conséquences de leurs actes, sont prêts à soutenir toute provocation de Kiev contre les installations nucléaires russes et les employés qui y travaillent et qui sont en fait des civils.

La situation est particulièrement cynique en ce que ces mesures prises par l'Ukraine et les pays occidentaux nuisent aux efforts à long terme des États et des organisations internationales concernées, principalement l'AIEA, qui œuvrent pour renforcer la sûreté et la sécurité nucléaires dans le monde. En particulier, des risques importants pèsent sur l'expérience accumulée et l'interaction des États Membres au sein de l'Agence, dont les dirigeants se sont dits à plusieurs reprises préoccupés par les risques considérables causés par les attaques du camp ukrainien contre la centrale nucléaire de Zaporozhskaya.

Malgré les efforts du Directeur général de l'AIEA, M. Grossi, pour garantir la sûreté et la sécurité nucléaires de la centrale, la partie ukrainienne s'est employée activement à empêcher la mise en œuvre de ses initiatives : elle a perturbé l'accord sur la création d'une zone de protection à la centrale et tente maintenant d'accuser la Russie de violer les sept piliers de la sûreté et de la sécurité nucléaires.

Nous considérons ces actes de la partie ukrainienne comme une attaque contre l'ensemble de la coopération internationale entre les États dans le domaine de la sûreté et de la sécurité nucléaires. Nous estimons que l'abus par Kiev des piliers susmentionnés à des fins politiques n'est rien de plus qu'une tentative de discréditer les efforts que font les dirigeants de l'AIEA pour maintenir la sûreté et la sécurité nucléaires à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya. Nous tenons à rappeler que l'objectif principal des initiatives de l'Agence en la matière est de prévenir les menaces posées par le régime de M. Zelensky et le camp occidental qui le soutient.

La mission permanente de la Fédération de Russie prie le Secrétariat de bien vouloir diffuser ces informations à tous les États Membres de l'AIEA dans les meilleurs délais.

La mission permanente de la Fédération de Russie saisit cette occasion pour renouveler au Secréariat de l'AIEA l'assurance de sa très haute considération.

[Sceau]

Vienne, le « 26 » mai 2023